

SME Asaan Finance Scheme (SAAF) Application form

The Manager
The Bank of Khyber

Branch.

I/We hereby apply to avail financing under SME Refinance Scheme (SAAF) from your Bank's branch.
Details are provided as below:

For office use only

Application No: _____ Date: _____

Branch Name: _____ Code: _____

New Business: ☐

Existing Business: ☐

SE: ☐

ME: ☐

Applicant/ Owner's Information درخواست دہندہ/ مالک کی تفصیل

Name: نام _____

Father/Husband Name: والد/ شوہر کا نام _____

Date of Birth: تاریخ پیدائش _____ Age: عمر _____

CNIC # کمپوٹر انز قومی شناختی کارڈ نمبر _____

Gender: جنس ☐ Male مرد ☐ Female عورت ☐ Special خاص ☐ Transgender منجست

Residence Phone No: رہائشی ٹیلیفون نمبر _____ Mobile No: موبائل نمبر _____

Email: If any ای میل _____ Present Address: موجودہ رہائشی پتہ _____

Tehsil: تحصیل _____ District: ضلع _____

Permanent Address: مستقل رہائشی پتہ _____

Tehsil: تحصیل _____ District: ضلع _____

Home ownership status: گھر کی ملکیت کی حیثیت ☐ Rent کرایہ دار ☐ Own ذاتی ☐ Other کوئی اور _____

Duration at Present Address: مدت رہائش _____ Years سال _____ Months مہینہ _____

Educational Qualification : تعلیمی قابلیت _____

Proprietor/Partners/Directors Details مالک/ پارٹنر/ ڈائریکٹر کی تفصیلات

Name نام	Address پتہ	Contact Details رابطہ کی تفصیلات	CNIC No شناختی کارڈ	Status in Business کاروبار میں حیثیت	Share holding (%) حصہ دار
		Cell No: Tel No: Email:		Partner پارٹنر <input type="checkbox"/> Shareholder حصہ دار <input type="checkbox"/>	
		Cell No: Tel No: Email:		Partner پارٹنر <input type="checkbox"/> Shareholder حصہ دار <input type="checkbox"/>	
		Cell No: Tel No: Email:		Partner پارٹنر <input type="checkbox"/> Shareholder حصہ دار <input type="checkbox"/>	
		Cell No: Tel No: Email:		Partner پارٹنر <input type="checkbox"/> Shareholder حصہ دار <input type="checkbox"/>	
		Cell No: Tel No: Email:		Partner پارٹنر <input type="checkbox"/> Shareholder حصہ دار <input type="checkbox"/>	

Name of Business: کاروبار کا نام			
Complete Business Address: مکمل کاروباری پتہ		Business Contact No: Email Address: Fax No: کاروبار رابطہ نمبر، ای میل فیکس نمبر	
Business Premises Status: کاروبار کی جگہ	Owned <input type="checkbox"/> ذاتی	Rented <input type="checkbox"/> کرایہ	Others <input type="checkbox"/> کوئی اور
Business Nature: کاروبار کی نوعیت	Trading <input type="checkbox"/> تجارت	Manufacturing <input type="checkbox"/> صنعت	Registration No: (If applicable) رجسٹریشن نمبر (اگر قابل اطلاق ہے)
NTN No: (If applicable) این ٹی این نمبر (اگر قابل اطلاق ہے)	Services <input type="checkbox"/> خدمات	Agriculture <input type="checkbox"/> زراعت	Account No & Bank (If any) اکاؤنٹ نمبر اور بینک (اگر ہو)
No. of Employees ملازمین کی تعداد	Annual Sales سالانہ فروخت		
Existing Facilities (If any) موجودہ سہولیات (اگر ہو)	Bank: بینک Amount: رقم Type: قسم Current Outstanding موجودہ بقایا جات Security Provided: ضمانت Date: تاریخ		

Brief Description of the Business (Trading/Manufacturing/Services/Others)

کاروبار کی مختصر تفصیلات

Net-Worth (Particulars of Assets owned in their own names by the Proprietors /Partners /Directors):
(For ME only) مالک/ پارٹنرز/ ڈائریکٹرز کی اثاثوں کی مالیت

Owner's Name مالکان کا نام	Particulars of Assets اثاثوں کی تفصیلات	Market Value کاروبار کی کل مالیت	Particulars of Liabilities واجبات

Facility (ies) requested

Type of Facility سہولت کی قسم	Amount رقم	Purpose مقصد	Tenure دورانیہ	Guarantor Details ضامن کی تفصیل	Installment Detail (Monthly/Quarterly) قسط کی تفصیل (ماہانہ/ سہ ماہی)

Undertaking

- 1 I/We certify that the information furnished above is true to the best of my knowledge.
- 2 I/We hereby authorize the bank to obtain information/data regarding my/our Allied Concern's financial and personal details from any credit bureau, agent, financial institutions, companies or from any other sources for the purpose of processing my/our finance application form and to monitor my/our facilities/accounts.
- 3 I/ We agree that the submission of above information and finance application form is not the Final approval of financing and I/We shall have no right to claim at any forum, if my request of finance is declined by bank due to any reasons.
- 4 SAAF application is being submitted to BOK only and not to any other bank.

(اقرارنامہ)

- ۱ میں/ ہم اس بات کی باوثوق طریقے سے تصدیق کرتا ہوں/ کرتے ہیں کہ درج بالا معلومات میرے/ ہمارے علم کے مطابق درست ہیں۔
- ۲ میں/ ہم اس بات کی اجازت دیتا ہوں/ دیتی ہوں کہ بینک اندراج کی گئی معلومات کے بارے میں جاننے اور معلومات حاصل کرنے کے لیے اور میرے/ ہمارے قرض کی موجودہ درخواست پر عملدرآمد کے لیے اپنے مقررہ کردہ کسی بھی کریڈٹ بیورو، ایجنٹ، مالیاتی اداروں، کمپنیوں یا دیگر ذرائع کو میری/ ہماری سہولت/ سہولیات اور اکاؤنٹس کی نگرانی کی لیے مقرر کر سکتے ہیں۔
- ۳ میں/ ہم اس بات پر متفق ہوں/ ہیں کہ درج بالا معلومات اور قرض کی درخواست کا جمع کرنا فنانسنگ سہولت کی منظوری نہیں ہے۔ بینک یا ڈی ایف آئی کے کسی بھی قابل اختیار مجاز شخص کی جانب سے فنانسنگ سہولت کی فراہمی کے انکار کے بعد مجھے/ ہمیں کسی بھی فورم سے فنانس کے دعویٰ کا حق نہیں ہوگا۔
- ۴ SAAF کی درخواست صرف بینک آف خیبر کو دی جا رہی ہے۔

APPLICANT'S/ AUTHORIZED SIGNATURE & STAMP

درخواست گزار کا دستخط اور مہر

S#	Document Checklist	Held (Y/N/NA)
1	Customer Request on Business Letterhead	کاروباری لیٹر ہیڈ پر گاہک کی درخواست۔
2	Finance Application Form	قرض کی درخواست۔
3	Copy of CNIC of Applicant / Partners / Directors	درخواست گزار کی شناختی کارڈ کی کاپی (پارٹنر / ڈائریکٹر)۔
4	In case of Registered Companies, following documents on business letterhead List of Directors Board Resolution for availing of Finance Facility(ies) on BOK approved format	رجسٹرڈ کمپنی کی صورت میں درج ذیل کاروباری لیٹر ہیڈ پر فراہم کرے۔ ڈائریکٹر کی فہرست بورڈ کی قراردادیں بینک کے منظور شدہ سانچے میں
5	Copy of NTN with at least 02 years tax returns (in case of Pvt Ltd Co. and ME customers)	NTN کی کاپی 2 سال کے گوشوارے کے ساتھ (پرائیویٹ اور ایم ای کسٹمر) گاہک کے لیے)۔
6	Copy of Financial Statements for last 3 years alongwith Projected Financials in line with facility tenure (self-prepared / audited / Projected whichever is applicable)	مالیاتی بیانات / گوشوارے (3 سال کے لئے) متوقع مالیات سہولت اور دورانیہ۔
7	Copy of business / company's profile / brochure, duly incorporating business setup, product line with verifiable documented Buyers & Suppliers details.	کاروباری پروفائل، بروشر وغیرہ، مناسب طریقے سے کاروباری سیٹ اپ اور قابل تصدیق خریداروں اور فروخت کنندہ گاہک کی تفصیلات۔
8	Latest Stock Report on Bank's prescribed format duly executed by concerned branch official and customer	بینک کے منظور شدہ سانچے میں موجودہ ذخیرہ کی تفصیل
9	In case of Registered Companies, latest Certified True Copies (CTC) of the following from SECP Memorandum & Article of Association Certificate of Incorporation & Commencement of Business Latest Form – 29 & Form "A" Search Report	اگر کمپنی رجسٹرڈ ہو، اس صورت میں ایس ای سی پی سے حالیہ تصدیق شدہ کاپیاں کاروباری شمولیت اور آغاز کا سرٹیفکیٹ انجمن یا داشت / انجمن ضوابط و اصول حالیہ فارم 29 اور فارم اے سرچ رپورٹ
10	In case of partnership firm: Partnership Deed Form "H" (if registered firm)	شرکت داری کاروباری صورت میں معاہدہ شرکت فارم H (اگر متعلقہ ادارے سے منظور شدہ ہو)
11	Copy of last degree obtained, Professional Certificate/Diploma, Skill Certificate, Business Registration (like Chamber of Commerce / concerned authority under which business is run)	حالیہ تعلیمی کوائف، اسناد کی تفصیل، کوئی پیشہ وارانہ سند، مہارت کی سند، کسی منظور شدہ محکمہ میں کاروبار کا اندراج وغیرہ
12	Copies of Latest Utility Bills of Applicant & business place	گاہک اور کاروبار کے حالیہ بجلی / گیس / ٹیلی فون کے بل
13	Copy of Rent Agreement (if business place is rented) Copy of ownership documents (if business place is self-owned)	کریا داری معاہدہ (اگر کرایہ پر ہو) ملکیت کے دستاویزات (اگر ذاتی ہو)
14	Loan Account Statement for atleast 01 year / Repayment Schedule of the applicant (if availed any Loan from any Bank)	قرض کھاتہ کا بیان کم از کم 1 ماہ کی تفصیل اور اس کے ادائیگی کے نظام الاوقات (اگر گاہک نے پہلے کسی اور بینک سے قرض کی سہولت لی ہے)
15	Statement of accounts maintained by the Applicant at other banks (Where Applicable)	دوسرے بینک میں گاہک کے بینک کھاتہ کی تفصیل (اگر ہو)
16	Sole Proprietorship Declaration (In case of proprietary) on business letterhead duly signed and stamp Succession Certificate on prescribed format (In case of proprietary) business letterhead duly signed and stamp Co-Borrower details; in case of age bracket violations as per SME Policy Associated / Sister concern details, (if applicable) List of Employees on business letterhead duly signed and stamp by the customer List of Machinery (where required / applicable in line of business)	کسی واحد مالک کی صورت میں، کاروباری لیٹر ہیڈ پر واحد ملکیت کا اعلان گاہک کے دستخط اور اسٹیپ کے ساتھ واحد ملکیت کی صورت میں، بینک کی منظور شدہ سانچے میں جانشینی کا سرٹیفکیٹ گاہک کے دستخط اور اسٹیپ کے ساتھ کریڈٹ پالیسی کے مطابق اگر کسی درخواست گزار کی عمر میں تجاوز ہو، اس صورت میں شریک قرض لینے والے کی تفصیل متعلقہ / منسلک کاروباری تفصیل (اگر کوئی ہو) کاروباری لیٹر ہیڈ میں ملازمین کی فہرست گاہک کے دستخط اور اسٹیپ کے ساتھ مشینری کی فہرست (اگر کسی کاروبار میں لاگو ہو)
17	Note:- Additional information / document(s) shall be demanded (if required) from time to time as per nature of business / requested facility.	(نوٹ) مندرجہ بالا معلومات کے علاوہ، بینک گاہک سے مزید معلومات / کوائف کا مطالبہ کر سکتا ہے۔ (اگر ضرورت ہو)